





Legelőször kiskolák korában, a földrajz órán hallottam a név: Temesvár. Ennél többet tényleg nem is tudtam róla, talán csak annyit, hogy Banát fővárosának tartják, s hogy a térképen valahol az ország déli-nyugati részében található a Déli-Karpatok vonulatától északra.

A történelem és irodalomórákon már egyre többet hallottam a moesavakra épült városról... Tatárdulas, török uralom... Dózsa György dicsőös serege is itt vívta csatáját a falak között, s a tüzes trónus jelképpé magasodó jelidézése — tüzzel, vassal sem lehet elfojtani a nép szabadságtörőkévéit — már mind olyan élmények, amelyeknek hajszátol szabadulni nem tudok. S elhatározom: alkalomadtán meglátogatnom.

Ha ilyen mély a leírások, elbeszélések élménye, meg kell ismerni közelről is, elbeszélgetni lakóival, bepillantani hétköznapijába.

A nagy-nagy fogadkozások ellenére a találkozás mégis később került sor. Aliq tizenöt esztendője ismerem csak a szomszédos Temesvárt. A közelség, a szomszédosság pedig korábbi látogatásra késztethetett volna. Mindig elmaradt.

S amikor először ott álltam a Bega partján, az első találkozás élménye azzal a várossal, amelynek létezéséről már 1212-ben említést tesznek a korabeli okiratok Casimír Temesensis néven, kárpólt a mulasztásért. Történelmedező sémám kiindulópontja, mint valamennyi városban az első látogatás, ezúttal is természetesen a múzeum. A hét évszázad történelmi eseményeinek emléket őrző Hunyadi vár hűvös, ünne-

pélyes termeiben órákat is töltöttem az előzetes tanulmányozással. De a város utcái, az árnyas parkokkal teletizdelt Bega-parti igaz, vendéglőkhöz il-  
ló szívélyességgel tárni szélesre az elő földrajz-, történelem-, irodalomkönyv lapjait: aki valóban meg akar ismerni, így ismerhet meg igazán.

## TEMESVÁR 700 ÉVES

Hogy legelőször mi ragadott meg: a parkok természetes városa-e — 200 hektárnál többre terjedt Temesvár zöld övezete — a város építkezésére jellemző nagyvonalúság, modernség? Nem tudom. De első találkozásunk óta is sokszor felkeresem. S il-  
lik ez különösen most, amikor fennállásának 700. évfordulóját ünnepeli. A visszafelé tekintő, gész sora, hivatalos és műkedvelő együttesek rendezvényei, fotókiállítás, újságok pályázatai az emlékeztet vetítősávnán ismét felvillantják a Bega parti város képét.

...Temesvár egyike Európában az első városoknak, ahol el-  
tűntek a régi gátlapok s he-

lyettük villanyárammal világítottak az utcáit...

...Korán megjelenik a telefon... a városi közlekedésben az autóbussz... Blériot 1912-ben kísérleti repülést végzett itt...

...Feljegyzések a munkásmozgalmak történetéből: 1851-ben segélyező pénztárat alakítottak a nyomdászok... 1868-ban megalakult a Munkások Általános Szövetsége... 1890-ben megünnepelték május 1-ét... Sztrájkok... harcok... 1944 augusztusa új fényrel ragyogja be Temesvárt is.

Személyes élmények sora. Franyó Zoltánnal, a hazai magyar irodalom kimagasló alakjával való találkozásra sokáig emlékszem...

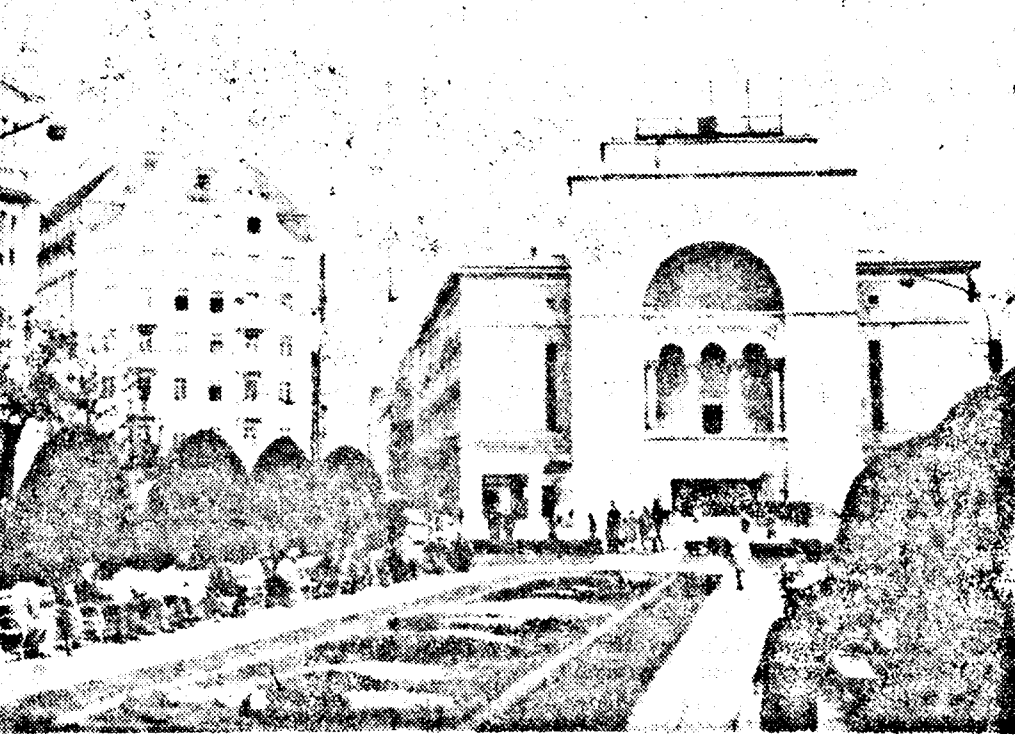
...Az első tartományi pionírjefizetialon aradi pioníroknak tapsolnak a legtöbbet az operatérnél díszelőadason... a Filharmonia hangversenyt városunk szülötte, Nicolae Boboc vezényli

Az aradi színház nézőterén a szomszédváros opera együttese ismerteti meg a közönséget. Verdi, Puccini hallhatatlan muzsikájával, az operaszínpad legkiemelkedőbb alkotásaival. Itthon köszönhetjük három szín-  
házi együttesnek a román, magyar és német színházak vendégművészeit...

S együtt kísérjük városunk liceumjainak vezetőit az egyetemi felvételi vizsgákra, az orvostudományi, politéchnikai főiskolára és 1962 óta az Egyetemre. A megijodott egyetemi város alapos ismerettel felkészít szakembereket kiüd hoz-  
zánk is, mérnököket, agronomusokat, tanárokat...

Köszöntjük alapításának 700. évfordulóját a gazdasági és kulturális fejlődésének új szakaszában lévő várost!

CSZÁKÓ MARGIT



A  
TEMESVÁRI  
OPERA.  
(TARKÓ  
GÁBOR  
felvétele)

## ÜRHÍRADÓ

**1** Az Apollo-12 program űrhajó-  
saj haldzszállítását után megpro-  
balják a több mint két évvel eze-  
lőtt holdat ért Surveyor-3 külön-  
böző műszereit összegyűjteni. Töl-  
bék között a szonda tv-kamerájá-  
ról és néhány alkatrészéről van  
szó. A tv-kamera iránt azért oly-  
nagy az érdeklődés, mert a szonda  
felbocsátásakor különböző ismert  
bakteriumokkal „megfertőzték”.  
Ha a kamerát sikerül megtalálni  
és visszahozni, a tudósok tanulmi-  
nyozhatják, hogyan reagáltak a  
bakteriumok a több mint két évi  
Holdon-tartózkodásra. Az űrhajó-  
sok feladatának teljesítése természetesen attól függ, milyen távol-  
ságtól. Fennáll az a kockázat is, hogy  
az űrhajósok védőöltözete munka-  
közben megsérül, vagy szápra éri  
a szonda akkumulátorai. Amelyek  
esetleg esetleg meg nem merültek ki.  
Az Apollo-12 utasai a tervek sze-  
rint a Surveyortól mintegy két ki-

lóméterre érnek Holdat. Ha a tá-  
volság meghaladná a két kilomé-  
tert, valószínűleg lemondanak a  
műszerek visszaszerzéséről.

**2**

Nem felel meg a valóságnak,  
hogy az Apollo-11 űrhajó utasai  
által a Földre hozott holdpor ked-  
vező hatást gyakorol minden nö-  
vény fejlődésére — jelentette ki  
dr. Charles Walkinshaw, az ame-  
rikai földművelésügyi miniszter-  
ium növénykörtani osztályának ve-  
zetője. Bizonyos növények jobban  
fejlődnek a holdpor hatására, mi-  
sok viszont megsejnylik azt, s így  
a kedvező és kedvezőtlen hatások  
semlegesítik egymást.

Dr. Walkinshaw ezeket a kije-  
lentéseket bizonyos híresztelések-  
kel kapcsolatosan tette, amelyek  
szerint a houstoni különleges labo-  
ratóriumban növényekkel végzett  
kísérletek során a holdporok a  
műtrágyához hasonló hatást  
mutattak ki.

A dr. Walkinshaw vezetésével

**3**

A NASA szóvivője  
egy washingtoni saj-  
toirtekezleten kijelen-  
tette, hogy a tudósok  
véleménye szerint az  
Apollo-11 kísérlet  
során szerzett hold-  
minták tanulmányo-  
zása eddig nem oldot-  
ta meg természetes  
utításunk titkait.

A tudósok egyelőre  
nem tudták megállapí-  
tani, hogy letezik-e  
vulkánikus tevékeny-  
ség a Holdon, de azt  
sem állíthatják egyér-  
telmién, hogy a hold-  
krátereket meteorit-  
beesések okozták.

Azban minden esetre  
csaknem valamenny-  
nyen egyetértenek,

hogy a Holdról hozott  
kőzetminták régebbi  
keletiek, mint a Föld.  
Ezek szerint tart-  
hatatlan az az elmé-  
let, hogy a Hold boly-  
gónkhoz szaktak ki, de  
gravitációs erőteréből  
már nem tudott kiszá-  
badni.

A tudósok a hold-  
minták korát 20—100  
millió évre becslik.  
ami szerint a Holdon  
nagyobb szeizmikus  
mozgások nem létez-  
hetnek.

A NASA szakem-  
berei megállapították,  
hogy a holdfelszín a  
két űrhajós leszállá-  
sának helyén csaknem  
kizárólag szemcsés,

foljó kísérletek fő célja egyébként  
az, hogy kimutassák: a holdminták  
nem tartalmaznak a földi életre  
ártalmas anyagokat.

## Csodatevő Szent Flórián Aradon (avagy a szentnek nincs szabadsága?)

Szent Flórián, a tűzoltók védőszent-  
je, Aradon töltötte törvényes pihe-  
nőszabadságát. Az utóbbi években  
Vietnámban dolgozott, ahol a napalm  
bombák elég sok dolgot adtak a mun-  
kában megcsúszott szentnek. (Kikül-  
desésnél valószínűleg szem előtt tar-  
tották katonai ismeretét, ugyanis  
szentté válása előtt a római legiók  
centuriojaként tevékenykedett. Ke-  
sőbb aztán állást változtatott, öske-  
resztény lett s mint ilyen, megéget-  
ték.)

Az Astoria egyik negyedik eme-  
leti lakosát látta foglalta el és töle  
telhető igyekezett kiphinni farsádis-  
gát. Szeptember 2-án kicsit tovább  
maradt fent s miután megitta feke-  
tjét, úgy fél 12 felé elindult, hogy  
kiszélltesse a fejét. Lassú, de kato-  
nas léptekkel ballagott a Köztársaság  
utján. Az elcsendesülő város fello-  
csolt utcáinak fényén melázott s ö-  
rült, hogy megszűnt a legújabb nagy  
tisztogatás. Mig ő Vietnámban oltó-  
gatta az amerikai gyújtóbombákat, a  
Vatikánban komoly létszámcsokken-  
tést vittek végbe s még ma sem tud-  
ja elfelejteni szegény szent Januá-  
riust (San Gennaro). Nápoly védő-  
szentjét egy erős éjszakán. Megállt.  
Amint így melázott, nagy csatta-  
nára riadt. Egy locsolóautó panaszo-

csikorgással állt meg a Universal  
áruház előtt, az autóbussz megálló  
mellett. Először a kardantengelye s a  
felsőapódó súlyos alkatrészt kétféle  
félt ütött a 150 literes benzintartá-  
lyo. A kicsiből nagy ívben az ut-  
testre ömlött a benzín.

Szent Flórián nem hiába a tűzoltó-  
k védőszentje. Még szabadság ide-  
je alatt sem szabadult a szakmai be-  
idegződéstől, hogy azonnal meg ne  
lassa az imminens tüzvészelyt. Az au-  
tóbussz megálló előtt lefolyó felé  
ömlő benzín néhány pillanat múlva  
a kanálisba csorgott, s a derek szent  
szinte látta, hogy valaki cigarettá-  
csutkát hajít a kanálisba, s lelki sze-  
meivel hallotta a felrobbanó benzín-  
gőz rettenetes durranását.

Flórián, üljél nyugodtan, te sza-  
badsgát vagy, ne avatkozz bele —  
mondta magának. Az uton hívós szél  
fújt, és a szent érezte reumáját, a  
melyet még a galliai hadjáratban  
szerzett egy erős éjszakán. Megállt.  
Visszamegyek aludni — határozta el.  
Ebben a pillanatban autóbussz gör-  
dült a megálló elé, hátsó kerekét ép-  
pen a benzínben álltak. Valaki ro-  
hanva közelegett, futtában szivott e-  
gyet cigarettáján s mielőtt az autó-  
bussza szállt volna, eldobta. A pa-  
rázáló cigarettavég szép ívet írt le  
és Szent Flóriánnak minden üdvé-  
ségeit igénybe kellett vennie, hogy egy  
mozdulattal elpöckölje a benzindósa  
felől. Kiütközött rajta a hideg veríték.  
Szabadságom vagyok — mondta még

olyan élőlény beleit használhatják fel, aki-  
nek biológiai jellegzetességei hasonlóak a  
pacienseknek. Tommy szülei nyomában kijel-  
entették, hogy az orvosok rendelkezésére  
állnak.

Hosszas analízisek után, a kisfiú édes-  
anyjának beleiből vágta ki egy méternyi,  
s azt átültették a beteg testébe. Az orvosi  
közlemény szerint mindketten jól érzik  
magukat.

védőben. A radioaktív  
készítmény révén különleges  
készület televíziós képer-  
nyőn mutatja ki a tumor  
pontos helyzetét és nagyságát.  
A készüléket szabadalmaz-  
tatták és megindult sorozat-  
gyártása.

egyszer, de már tudta, hogy nem  
hagyhatja ennyiben a dolgot. Telefon  
után nézett és felhívta a 12—12-öt.  
Almos hang jelentkezett. Szent Flo-  
rián bemutatkozott, peisze nem a sa-  
ját nevével (nem akarta zavarba hoz-  
ni a derek tűzoltót), s azt mondta,  
újságíró, aki éjszakai szolgálatot lát  
el. Megadta a nyomdai telefonszámot  
is. A bemutatkozás után elmesélte a  
történetet. A vonal tulsó oldalán  
rövid csend után arra biztatták, vár-  
jon egy picit, mert rögtön hívnak  
egy szakértőt. Szent Flórián nem  
értette, milyen szakértőről van szó,  
de várt. Teltek a percek, s ő a fület  
hegyezte, mikor hangzik fel már a  
robbanás. De az autóbussz megálló-  
ján csend volt. Végre jelentkezett a szak-  
értő. A szent az őt annyira jellemző  
türelemmel (akkor sem hagyta el  
a jaiszó a száját, amikor megégették)  
magyarázgatta a szakértőnek, hogy  
ugyebár a kanálisban a 150 liter ben-  
zín, a folyadék felszínére kerül, lé-  
vén, hogy könnyebb mint a víz, to-  
vábbá, hogy a benzín alattomos ter-  
meszeténél fogva rosszulindulatan pá-  
rolog. Az újabb kérdésekre elmond-  
ta, hogy a lefolyó közvetlenül az  
autóbussz megálló mellett van, s hogy  
abba a dolgok rendje szerint cigaret-  
tacsutkákat dobálnak. A következő öt  
percben elmondta, hogy a helyszínen  
található a taxik indító állomása s  
amennyiben neki nem hisznek, úgy  
hívják fel azt a számot és ellenőriz-  
zék állításait. Végezetül hozzátette,

## Újdonságok az orvostudományban

Christian Barnard orvos-  
professzor, az első szívtűt-  
tési műtét végrehajtója az  
alabamai évi orvosi gyűlésen  
választotta a szívtűt-  
téseket. Kijelentette, hogy  
az első újszülött emberek ha-  
lálát nem kell az orvostudo-  
mány kudarcának tekinteni.  
„Egy gyogyíthatatlan beteg-  
ségben szenvedő emberrel ál-  
lunk szemben, és sikerül 19  
honappal meghosszabbítani  
életét. Ez nem egy vereség

— mondotta Barnard, dr.  
Filip Bleiberg esztére utal-  
va. — Erőfeszítéseink sikere  
annak a néhány hónapnak a  
szépségeiben rejlik, amelyet  
pacienseinknek adhatunk.  
nem pedig a tulajdonképe-  
ni átültetési műtétben”. Dr.  
Barnard hangsúlyozta egy-  
ben, hogy szívtűt-  
tési mű-  
téteket csak olyan pacien-  
sekben végeztek, akiknek sem-  
mi féle más kitalásuk nem

volt a gyógyulásra, s az át-  
ültetés volt az egyetlen mód-  
ja annak, hogy megmentsék  
őket az azonnali haláltól. Dr.  
Barnard elmondta, hogy  
jelenleg nagy erőfeszítések  
történnek az átültetett új  
szerv vizsztatistai jelense-  
gének csökkentésére, mivel a  
szívtűt-  
tetéses vagy más  
szerveket kapott páciensek  
többsége ennek következté-  
ben hal meg.

Egy jacksoni (Mississippi) kórházban bel-  
átültetési műtétet hajtottak végre a nyolc  
éves Tommy Bowenen. Az orvosok évek  
óta megfigyelés alatt tartották a gyermeket  
akinek vékonybele kóros elváltozást muta-  
tott, s idővel üszkösödni kezdett. Állapota  
annyira súlyosodott, hogy életét csak bel-  
átültetéssel lehetett megmenteni. Az orvosi  
gyakorlatban ilyen műtétet kizárólag

— mondotta Barnard, dr.  
Filip Bleiberg esztére utal-  
va. — Erőfeszítéseink sikere  
annak a néhány hónapnak a  
szépségeiben rejlik, amelyet  
pacienseinknek adhatunk.  
nem pedig a tulajdonképe-  
ni átültetési műtétben”. Dr.  
Barnard hangsúlyozta egy-  
ben, hogy szívtűt-  
tési mű-  
téteket csak olyan pacien-  
sekben végeztek, akiknek sem-  
mi féle más kitalásuk nem

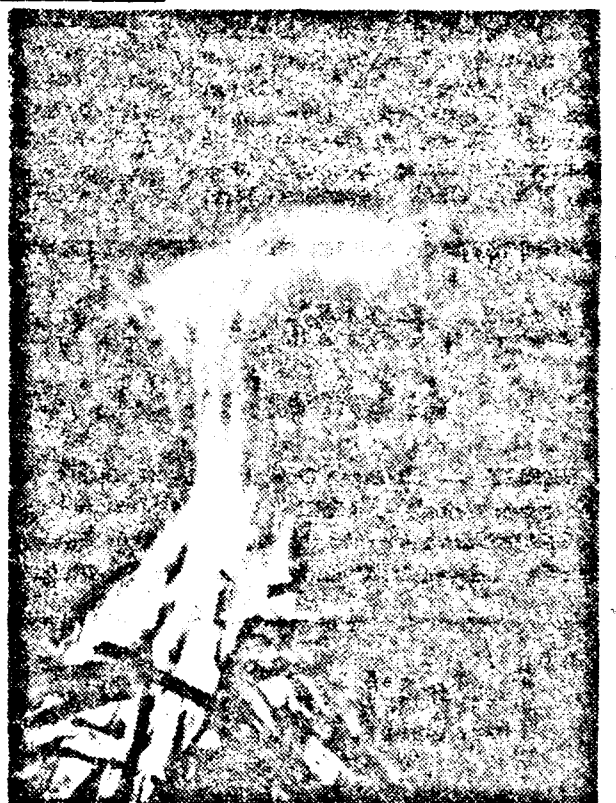
volt a gyógyulásra, s az át-  
ültetés volt az egyetlen mód-  
ja annak, hogy megmentsék  
őket az azonnali haláltól. Dr.  
Barnard elmondta, hogy  
jelenleg nagy erőfeszítések  
történnek az átültetett új  
szerv vizsztatistai jelense-  
gének csökkentésére, mivel a  
szívtűt-  
tetéses vagy más  
szerveket kapott páciensek  
többsége ennek következté-  
ben hal meg.

## Régi legendák nyomán

A Galac megveji Tg.  
Bujor, Oancea és Föltesti fele  
vezető utak keresztesedése-  
nél egy régi helyi legenda  
adatainak megfelelően felepi-  
tettek a Hanul de la rásceuce  
vendéglőgát. Az épületet  
moldovai stílusban kívülről  
görgetegkövekkel díszítették.  
A fatornacok, kovácsoltvas lámpák  
és más díszítő elemek a  
régii híres vendéglőgátok lég-  
körét varázsolják elő. A ven-  
dégfogadó festői turisztikai pi-  
henőhely.

## 3500 éves leletek

Mintegy 3500 éves arya-  
gi kultura maradványai kerül-  
tek napvilágra a Valeni köz-  
ségi (Husi mellett) Fintinele  
dűlőn. A régészek többek kö-  
zött festett kerámiatárgyakat,  
szövészekhez használt szulo-  
kat, sílex lándzsahegyeket,  
csont szűrőszerszámokat és  
más tárgyakat fedeztek fel.  
A valóni törzsi közösség  
életében minden bizonnyal  
fontos szerepet játszottak a  
kétségtelenül kultikus rendel-  
tetési antropomorfi agyag-  
figurák.



TABORTUZ  
(BRANCOVEANU MIRCEA felvétele)

hogy ha egy tűzoltó hóna alá kapna  
egy falitűzoltókészületet és habbal  
lefedné a benzint úgy a veszély meg-  
szűnne. Jó — mondta erre a szolga-  
latos tűzoltó majd visszahívta.

Szent Flórián letette a kagylót és  
várt. 15 perc múlva a tűzoltók fel-  
hívták telefonon s közölték vele, hogy  
semmi vesz. nem lesz abból a kiöm-  
lött benzínből semmiféle robbanás,  
menjen, s aludjon nyugodtan. A  
szent lecsapta a kagylót, szemeit az  
egre emelte s egy rövid imát mor-  
molt az egek Urához. Mit volt mit  
tennie, szabadság ide, szabadság oda,  
minkelőtte láthatatlanná tette ma-  
gát, leült a benzintócsa mellé, s e-  
gész reggelig pöckölt, rugdosta, ta-  
posta a repülő cigarettavégeket, el-  
dobott egő gyufákat. Farszót mun-  
kájának gyümölcse leend: nem volt  
robbanás, nem gyuladt fel a benzín.  
Hajnaltban visszaballagott az Astoriá-  
ba, lezuhanyozta magát, végighevert  
az érintetlen ágyon s elhatározta,  
hogy panaszlevelet ír mert az megis-  
csak megengedhetetlen, hogy 11 hó-  
napi munka után a tűzoltók védő-  
szentjének ne legyen egy nyugodt éj-  
szakja. Reggel megmondotta magát s  
levelben értesítette a Vörös Lobogót  
a történetéről. Tekintettel arra, hogy  
a levelezési osztály amúgy is túl  
van halmozva levelekkel, a panaszt  
nekem osztották ki. Kivizsgáltam  
s meggyőződtem, hogy azon az éjsza-  
kán a benzingőz felrobbanását való-  
ban csak egy szent akadályozta meg.  
Lévéen, hogy a jeltett napon váro-  
sunkban csak Szent Flórián tartó-  
zkodott, panasz-a jogos, az illetéke-  
ket felkerjük arra, fizessek ki egy-  
nap munkabérét, az egek Urá pe-  
dig hosszabítsa meg szabadságát egy  
nappal.

TOKAY GYÖRGY

# NEMZETKÖZI ÉLET

## Az ENSZ közgyűlésében megkezdődött az általános politikai vita

NEW YORK. (Agerpres).

Csütörtökön az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésében megkezdődött az általános politikai vita. Már az ENSZ-közgyűlés első ülésszaka óta meghonosodott hagyománynak megfelelően elsőként Brazília képviselője — Jose de Magalhães Pinto külügyminiszter — szólalt fel. Többek között hangsúlyozta, hogy az összes nemzetközi vitás kérdéseket és konfliktusokat békés eszközökkel kell megoldani. A brazil külügyminiszter ezután felhívta a figyelmet a fegyverkezési hajszából különösképpen a nukleáris fegyverkezési hajszából fakadó veszélyekre és felhívást intézett az általános és teljes leszerelés kérdésének mielőbbi megoldására. Magalhães Pinto részletesen taglalta a nemzetközi gazdasági együttműködés bővítésének problémáját, főként a fejlődésben lévő országok és a fejlett államok közötti gazdasági kapcsolatokat szemponthozva.

A következő szónok Richard Nixon, az USA elnöke volt, aki a vendéglató ország államfőjeként mondott beszédet. Foglalkozott a nemzetközi élet számos vonatkozásával, s részletesen kitért a vietnami háborúval és a párizsi tárgyalásokkal kapcsolatos kérdésekre, a közel-keleti helyzetre, a fegyverkezési hajszára, a világ különböző térségeiben fennálló időszerű nemzetközi kérdések tekintetében: az amerikai kormány magatartására az ENSZ munkaprogramjának távlati terveivel kapcsolatban. Kifejtette azt a meggyőződését, hogy 60 000 amerikai katona kivonása Vietnamból „jelentős lépés”, amely kiemeli az USA-nak azt a szándékát, hogy „megtámasztja a vietnami háború megszüntetésére, Nixon elnök azonban ismét

felvetette azt az ismert amerikai tézist, amely szerint az amerikai fegyveres erők visszavonása annak biztosításától függ, hogy Dél-Vietnamban nem következnek be jelenlegi saigoni báb-kormány felállításához vezető változások. Richard Nixon nem vette figyelembe a világközvélemény sürgető követelését a Vietnamban állomásozó 480 000 amerikai katona feltétel nélküli visszavonását illetően, hogy a vietnami nép maga dönthesse soráról.

A közel-keleti helyzettel kapcsolatban az USA elnöke kijelentette, országa továbbra is úgy véli, hogy a tűzszünetre vonatkozó ENSZ-határozatok megszábják a minimális feltételeket egy rendezés esetén. Meggyőződésünk — mondotta az elnök —, hogy a közel-keleti béke csak akkor valószínűsíthető meg, ha a felek kötelező módon és visszavonhatatlanul vállalják, hogy békeben fognak élni egymással. Az amerikai elnök javasolta, hogy az ENSZ szorgalmazza egy egyezmény létrehozását a közel-keleti fegyverszállítások korlátozását illetően.

Richard Nixon a továbbiakban kijelentette, hogy az Egyesült Államok felkészült tárgyalások folytatására a Szovjetunióval és más olyan országokkal, amelyek érdekelték a stratégiai fegyverkezési hajszára korlátozásában és a fegyverek feletti ellenőrzés létesítésében.

Befejezésül Nixon elnök rámutatott, hogy az Egyesült Államok késő támogatni az Egyesült Nemzetek Szervezetét és ennek, időszerű politikai és szociális-gazdasági problémákra vonatkozó távlati programjait.

## Megtartották a négyes Vietnam-értekezlet 34. ülését

PÁRIZS. — Georges Dascal, az Agerpres tudósítója közli: Csütörtökön Párizsban megtartották a négyes Vietnam-értekezlet

34. ülését. A csaknem négyórás vita semmi új elemet nem hozott. A négy külügyminiszter megismételte ismert álláspontját.

## Fejlődik az indiai gazdaság

Indiának, amelynek kiterjedése egy kontinenshez mérhető és amelynek lakossága rohamosan szaporodik (1941 óta 200 millió val), a többi fejlődésben lévő országnál is számosabb, rendkívül nehéz és sokrétű gazdasági problémával kell szembenéznie. E mezőgazdasági jellegű ország (a lakosságának csaknem 70 százaléka még mindig falvakon él) a gyors ütemű iparosítás időszakát éli. E nehézségek ellenére az utóbbi években számos vitathatatlan eredményt ért el.

Különösen a gépgyártás és a vegyipar ért el nagy fejlődést. A gépipari termékek skálája hatalmas mértékben kiszélesedett: Indiában ma többek között textil-, cukor-, cement- és papíripari gépek, repülőgépek, autók, traktorok, repülőgépek, mozdonyok és gépkocsik, rádió- és televíziós készülékek gyártanak. India maga állítja ma elő a villamosenergia-termeléshez és szállításához szükséges teljes berendezést, ami lehetővé tette, hogy teljesen kiküszöbölje a behozatalt az ország nagyszabású villamosítási programjának végrehajtásánál.

Az atomfizika terén India egyike a világ azon csekély számú országának, amely önmaga építhet atomreaktorokat. A két első atomerőmű építéséhez még a külföldi cégek segítségére volt szükség. Az eddigi tapasztalatok és a gazdaság általános fejlődése azonban lehetővé tette, hogy a harmadik atomerőművet teljes egészében saját erejükből építsék fel.

E sikerekhez hozzájárult a

szakemberek számának gyarapodása is. Az indiai felsőfokú tanintézetekben a függetlenség kiáltása óta több mint 100 000 mérnök végzett. Ugyanakkor az indiai ipar számos külföldön tanult szakembert foglalkoztat. Mindezt megemlíti a feltevések ahhoz, hogy a legfejlettebb technológiát alkalmazzák az iparban.

A számos új ipari objektum létesítése (az utóbbi 20 évben mintegy 30 000-et építettek) és a régi vállalatok bővítése révén jelentősen megnövekedett a termelés. Az indiai szakemberek jeleik vegyipari gyárait, kőolajipari üzemeket, kohászati komplexumokat és más hasonló létesítményeket is építenek.

Figyelemre méltó eredményeket értek el a vegyiparban is. A termékek választéka az utóbbi években szüntelenül bővült s jelenleg többek között gyógyszereket, szintetikus mosószereket, nyílont, marószódat, kén-savat, műtrágyát gyárt a petrokémiai ipar is.

E folyamatban pozitív intézkedésként üdvözlendő a közvélemény az ország 14 legnagyobb bankjának az államotól, ami megteremtette a feltételeket a külcsiparágak hitelezésének javításához, a külföldi ösztönzéshez és az újabb beruházások támogatásához.

Mindezek rávilágítanak a nagyszabású gazdasági erőfeszésekre, amelyek strukturális szempontból és a földrajzi elosztás terén bonyolult átalakításokat tesznek szükségessé, de amelyek lerakják India következő évtizedes fejlődésének alapjait.

TINTEA CONSTANTIN

## Corneliu Mănescu megbeszélései

NEW YORK. (Agerpres).

Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere, az ENSZ-közgyűlés 24. ülésszakán részt vevő román küldöttség vezetője találkozott Andrej Gromikoval, a Szovjetunió külügyminiszterével, az ülésszakon jelen lévő szovjet küldöttség vezetőjével.

A két külügyminiszter az ENSZ-közgyűlés jelenlegi ülésszaka előtt álló problémákról tárgyalt. A találkozó szívélyes, elvtársi légkörben folyt le.

Corneliu Mănescu elvtárs részt vett azon a vacsorán, amelyet Andrej Gromiko adott az ENSZ-közgyűlés ülésszakán részt vevő szocialista országokbeli küldöttségek vezetőinek a tiszteletére.

NEW YORK. (Agerpres).

Románia állandó ENSZ-képviselőinek székházában Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere találkozott a finn külügyminiszterrel.

A szívélyes légkörű találkozó a két külügyminiszter hasznos véleménycserét folytatott a román–finn kétoldali kapcsolatokról, valamint a nemzetközi helyzet több kérdéséről, az ENSZ-közgyűlés jelenlegi ülésszakának fő napirendi pontjairól.

Corneliu Mănescu ebédet adott a finn külügyminiszter tiszteletére.

## Tito elnök fogadta Románia belgrádi nagykövetét

BELGRÁD. (Agerpres).

Josip Broz Tito, Jugoszlávia SZSZK elnöke szeptember 18-án fogadta Vasile Sandrut, Románia Szocialista Köztársaság belgrádi rendkívüli és meghatalmazotti nagykövetét, aki bemutatta megbízólevelét.

A fogadáson részt vett Anton Vratusa külügyi államtitkárhelyettes és Ioje Smole, az elnök titkára. A román nagykövet kíséretében volt Ion Roșianu tanácsos, Marin Pancea katonai, légi és tengerészeti attasé, a román nagykövetség több tagja.

A megbízólevelét bemutatása után Josip Broz Tito elnök szívélyesen elbámulta a román nagykövettel.

## A japán császár fogadta Románia tokiói nagykövetét

TOKIÓ. — Florea Tuiui, az Agerpres tudósítója jelenti:

Hirohito japán császár csütörtökön kihallgatáson fogadta Ion Datcut, Románia Szocialista Köztársaság tokiói nagykövetét, abból az alkalomból, hogy végleg távozik az országból.

A szívélyes légkörben lefolyt megbeszélésen Hirohito császár üdvözlését küldte Nicolae Ceaușescu elvtársnak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének, s kifejezte azt az óhaját, hogy tovább fejlődjenek a japán–román együttműködési kapcsolatok a két nép javára.

A japán külügyminisztérium vezetője hivatalos vacsorát adott a román nagykövet távozásának alkalmából.

## India tiltakozása, hogy nem hívták meg az iszlám csúcsertekezletre

India szerdán erőfeszítéseket tett, hogy megakadályozza az iszlám csúcsertekezlet előkészítő bizottság összes tagjainak amint, hogy nem hívták meg az értekezletre. Ezt az eljárást „az indiai néppel és muszlim lakosságával szembeni súlyos megkülönböztetésnek” minősítette.

Ugyanakkor számos indiai muszlim vezető és a parlament több tagja is kinyilvánította elégedettségét. Azad Madani, a Muszlimánok Gyűlésének főtitkára távirattal intézett II. Hassan marokkói királyhoz, s az „indiai muszlimokkal szembeni mély igazságtalanságnak” minősítette azt, hogy nem kaptak meghívót az értekezletre. Egy másik muszlim vezető szerint, ez a mulasztás megdöbbentést keltett a 60 millió indiai muszlim körében.

ság, külügyminisztere csütörtökön fogadta Mircea Moarcă, az Agerpres tudósítója közli: Csütörtökön a nyugat-nemzeti választási kampányt vezető nemzeti választási eredményre számolt be: több közvéleménykutatási intézet adatai szerint azoknak a választóknak az arányszáma, akik még nem döntöttek el, hogy kire szavaznak, a tíz nappal ezelőtti 20 százalékról csaknem 33 százalékra növekedett. Ezek javarésze nő.

A rádióhír kiegészíthető a Bonnban megjelenő Alemagne Internationala cikkével, amely többek között hangsúlyozza: „A Szövetségi Köztársaság jövője a következő négy évre 3 és fél millió nő kezében van. Javarássuk nagyon kis érdeklődést tanúsít a politika iránt”. Lehet — írja a lap —, hogy a szeptember 28-i választásokon a nők lesz a döntő szó. A körülbelül 38,6 millió választó közül 21,1 millió nő.

Bonni újságírói körök szerint a választók között az a magyarázat, hogy meggyőződésük szerint a szeptember 28-i választás ugyansem hozhat lényeges változást. A két kormánypart — a KDU-KSZU és az SZDP — tagsága körében nemrég lefolytatott közvéleménykutatáson, amelynek témája a közös kormányzás folytatása volt, a kereszténydemokraták 73 százaléka és a szocialdemokraták 56 százaléka a jelenlegi „nagy koalíció” fenntartása mellett foglalt állást. Bruno Heck, a KDU választási hadjáratának vezetője nemrég kijelentette: „A KDU természetesen olyan választási eredményre számít, amely lehetővé teszi a jelenlegi koalíció túlélését. De — füzte hozzá — a két nagy párt e-

gyütt bízik egymásban ahhoz, hogy együtt kormányozzon”.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

A választásig hátralévő tíz nap nem ígér semmi látványosat. Egyébként, ahogy Bonnból szemlélte, télen mondják, még a szeptember 28-i nap sem fogja megváltoztatni a Rajna folyását.

## Dél-Vietnam

## A hazafiak nagyszabású támadásai

SAIGON. (Agerpres).

A hazafias erők az utóbbi 24 órában két nagyszabású támadást indítottak a Da Nang-i katonai támaszpont környékén. A saigoni amerikai parancsnokság az utóbbi hét hónap leghevesebb támadásainak minősítette ezeket. A támadások fő célpontja a Rockpile elnevezésű megerősített állás volt. A hazafiak erős tüzérésszel előkészítés után behatoltak a védelmi körzetekbe és súlyos veszteségeket okoztak az amerikai tengerészgyalogosoknak. Ezt a Saigonban kiadott hivatalos közlemények is beismerték.

SAIGON. (Agerpres).

Saigontól 45 kilométerre Tan An dél-vietnami helység közelében összeütközött két amerikai helikopter. Az egyik gépen nyol